

Restaurant « La Marée »

Direction : WIT I EVEEN

Place S^e Cathérine, BRUXELLES

Tout ce qui vient de la mer

OUVERTURE SEPTEMBRE



KURSAAL D'OSTENDE

Directeur Général : M. ARMAND BETTE

SAMEDI 3 SEPTEMBRE

à 3 ½ heures

Concert Symphonique

sous la direction de

M. Maxime VANNESTE

PROGRAMME

- | | |
|--|---------------|
| 1. A l'aventure | LASSAILLY. |
| 2. a) Aube sous bois | FOURDRAIN. |
| b) Bal d'oiseaux | LACOMBE. |
| 3. Berceuse | CHANSAREL. |
| Violon : M. Marcel LEJEUNE | |
| 4. Zanoliba | RAMMAERT. |
| 5. <i>Le Grand Mogol</i> , fantaisie | AUDRAN-TAVAN. |
| 6. La faute des roses | BERGER. |
| 7. The Hobgoblins | TH. MOREAU. |

Samedi 3, à 9 heures

M. Gaston Demarcy

du théâtre royal de la Monnaie

Dimanche 4, à 9 heures

Mme Lucy Berthrand

du théâtre royal de la Monnaie

Lundi 5, à 9 heures

Mlle Marthe Moranne

cantatrice

1921

LA SAISON D'OSTENDE

1921

A 4½ heures

SÉANCE D'ORGUE

par M. Léandre VILAIN.

PROGRAMME

- | | |
|---------------|---------------|
| 1. Sélection. | ROSSINI. |
| 2. Méditation | MASSENET. |
| 3. Cantabile | CÉSAR FRANCK. |
| 4. Mélodie | GOUNOD. |

CE SOIR

A 9 h., grand concert symphonique, sous la direction de M. Léon JEHIN, directeur de la musique et premier chef d'orchestre, avec le concours de M. Gaston DEMARCY, du théâtre royal de la Monnaie.

Après le concert, soirée dansante, sous la direction de M^r et M^{me} Selderslagh, chef d'orchestre M. Walsh.

VENDREDI 9 SEPTEMBRE

à 8 1/2 heures

10^{me} CONCERT CLASSIQUE

sous la direction de

M. Léon JEHIN

avec le concours de

M. GABRIEL BOUILLON
VIOLONISTE

PROGRAMME:

- | | |
|---|-------------------|
| 1. Ouverture du drame musical <i>Katharina</i> | E. TINEL |
| 2. Symphonie espagnole
pour violon et orchestre. | E. LALO. |
| M. Gabriel BOUILLON | |
| 3. A) Ibéria | I. ALBENIZ. |
| Transcrit pour orchestre par M. L. Jehin | |
| B) Moto perpetuo | N. PAGANINI. |
| 4. Soli pour violon. | |
| M. Gabriel BOUILLON | |
| 5. Cinquième symphonie, en ut mineur | L. VAN BRETHOVEN. |

Grand RESTAURANT "LA PAIX"
ancien établissement Moury
Rue de l'Écuyer ... BRUXELLES

Entièrement Restaurée
*
OUVERTURE SEPTEMBRE
Direction: WITTEVEEN

PUBLICITÉ GÉNÉRALE

dans tous les journaux
: belges et étrangers :

PUBLICITÉ MURALE ET SUR LA DIGUE
dans les Programmes du Kursaal

H. RAICK, 105, rue de la Chapelle. OSTENDE.

POUR VOS IMPRIMÉS

adressez-vous à l'IMPRIMERIE
des Programmes du Kursaal, de la Saison et de l'Echo d'Ostende.
105, rue de la Chapelle. OSTENDE

